



Projekt-
rapport

”... Genom att översätta Hosea till mitt hjärtespråk, så känner jag mig trygg med en Far som gav allt för att rädda mig”

Guds Ande fortsätter att verka bland flame-folket och skaran av troende ökar. Sedan översättningen av Nya Testamentet blev klart våren 2020 så har teamet fortsatt med Gamla Testamentet. 1a-3e Mosebok, Josua, Domarboken, Rut, Esra, Nehemja och Ester är redan konsultkontrollerade (sista steget i översättningsprocessen innan publicering). 5e Mosebok står på tur samtidigt som översättning pågår av 4e Mosebok, 1-2 Samuelsböckerna, 1-2 Kungaböckerna, 1-2 Krönikeböckerna, Job och Hosea.

En kvinna blev särskilt berörd av Guds kärlek till sitt folk under översättningen av Hosea bok. Som en kristen med muslimsk bakgrund så lärde hon inte känna Gud som en kärlekens Gud. Hon såg Honom snarare som en härskare med pekpinne som straffade dem som inte lydde Honom och som gav himlen till dem som gjort mer gott än ont. Kvinnan berättar: ”Genom Hosea bok såg jag Guds ovillkorliga kärlek. Gud älskar sitt folk trots dess otrohet mot Honom, när de lämnar Honom helt och tjäna andra gudar. Gud kallar alltid sitt folk till omvändelse men Han överger dem inte på grund av sitt förbund med dem. Det var det som Hosea gjorde när han jämförde sin hustru med Israels folk, han övergav henne inte på grund av sitt förbund med henne. Jag tror att vi, Guds barn som har Jesus, måste ha denna ovillkorliga kärlek till våra fruar, män och våra kära (med Guds hjälp).

Det är denna slags kärlek som Gud har till oss. Genom att upptäcka Gud på detta sätt, genom att läsa Hosea och bokens exegetik och översätta det till mitt hjärtespråk, så känner jag mig trygg med en Far som gav allt för att rädda mig.”

En man som muntligt översatte ett seminarium till flame som handlade om det utvalda folket och den judiska påsken ger sitt vittnesbörd: ”Efter att jag inte kunnat vara med den första och andra dagen som översättare så hade antalet deltagare minskat drastiskt den tredje dagen eftersom de sade att de inte var intresserade av det. Men min närvaro vid sidan av talaren på tredje dagen gav liv och smak till dem som var där. Under de två sista dagarna sedan så var kyrkan full eftersom de som hade hoppat av tidigare nu hade kommit tillbaka. De som kom för att lyssna på undervisningen på flame-språket var t o m fler än dem som kom för att lära sig mer om historien om den judiska påsken.” Denne man var med och översatte 2a Mosebok och kände en inre frid över att ha fått beröra så många människors liv. Han kände det som när Israels folk gått över Röda havet. Folket ville bara en sak, lämna det faraonska Egypten. De lämnade och gick över Röda havet med sång och glädje. Men det var ett riktigt kämpande att nå det förlovade landet. Hunger, törst, missförstånd, dispyter och även ånger kom upp. Till slut så var det bara trons människor som fick se det förlovade landet.

Fakta



Användare ca
ca 400 000



Västra Afrika



Behov

Insamlat: 49 300 kr

0% 50% 100%

Insamlingsmål 2023: 67 000 kr

Läs mer om projektet på vår hemsida: folk.se/project/flame

Tack för ert stöd till flame-projektet!



Salabacksgatan 58
754 32 Uppsala

Tel: 08-38 55 30

Hemsida: folk.se

E-post: info@folk.se

Bankgiro: 900-7287

Swish: 123 900 7287

Märk din gåva "flame"